User manual

Manuel

ユーザーマニュアル

Benutzerhandbuch

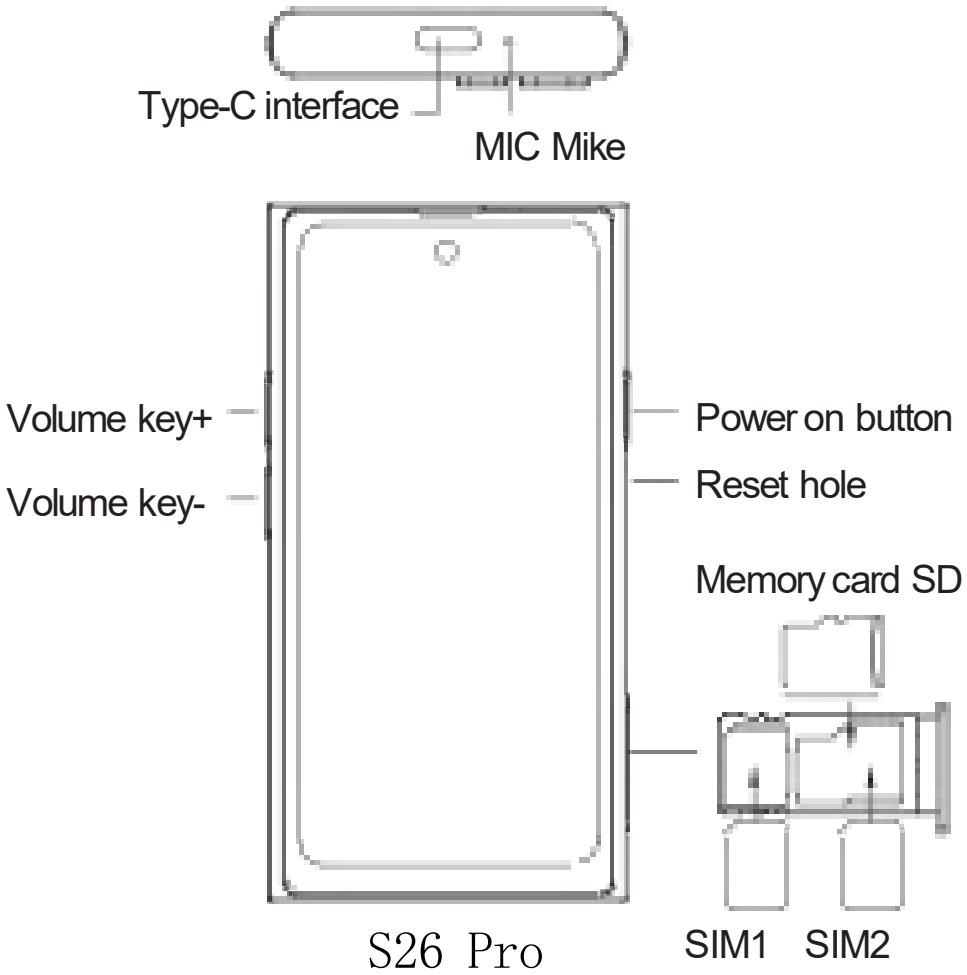
Manual deusuario

Manuale

Smartphone User Manual

English

Welcome to your new smartphone! This Android operating system phone comes with a built-in battery. This "User Manual" will guide you through its usage and key features.



Buttons

- Power Button: Long press to power on/off; short press in the powered-on state to turn the screen on/off.

- Volume Up Key: Adjusts the volume; when there is an incoming call, pressing this key silences the ringtone.

- Menu Key + Volume Down Key: In the screen-on state, pressing these keys together captures a screenshot.

Inserting a SIM Card

Locate the SIM card slot on the left side of the phone. Match the SIM card and memory card shapes with the slot, align with the pinhole, and push smoothly to the left to insert.

Reset Hole

If the device is in an abnormal state (e.g., cannot power on after charging), use a pin to press the reset hole. (Normal operation does not require this function; only use it if necessary.)

Status Icons

The status bar displays time, signal strength, carrier name, battery status, or notification icons.

- Pull-down Menu: Access settings like WiFi, Bluetooth, Do Not Disturb, Flashlight, Auto-Rotate, Location, Power Saving Mode, Mobile Data, and Airplane Mode.

Important Reminders

To avoid potential hazards, please be mindful of the following while using this device:

1. Do not power on in areas where wireless devices are prohibited, such as on airplanes, in marked medical facilities, or near medical equipment.

2. Do not power on in areas where device use could cause interference or danger, such as at gas stations, near fuel or chemicals, or in areas with explosive materials.

3. Use a 5V/1A charging adapter. Avoid using high-power fast chargers incompatible with this device.

4. Keep the phone dry.

Battery Charging

The battery icon in the upper-right corner of the screen displays battery level or charging status.

Connecting to a Computer

When connecting to a computer with a USB cable, the device name will appear. Go to **Settings > Connected Devices > USB > File Transfer** to access storage. You can copy photos, apps, files, etc., as needed.

Basic Functions

- Using Applications: After unlocking the screen, swipe left or right to browse screens. Tap an app icon to open it.
- Dialer:
  - Make calls by entering the phone number manually or searching contacts.
  - The call screen includes options for favorite contacts, call history, contacts, and contact search.
- Contacts:
  - Add Contacts: Edit profile pictures, names, phone numbers, emails, company names, addresses, etc.
  - Import: Tap to display SIM card contacts (if no contacts are on the SIM card, an alert will display), then tap to import all.
  - Settings: Includes "My Info," account settings, default account for new contacts, display options, nickname options, import, blocked numbers, and "About Contacts."
- Messages: Supports SMS, MMS, group messaging, message deletion, and search functions.
- Calendar: View dates, jump to specific dates, and view week numbers.
- Clock: Set alarms, add world clocks, and use the timer and stopwatch functions.
- Gallery: View stored photos and videos, delete them, set photos as wallpaper, etc.

- Camera: Take photos, set timers, and record videos.
- Calculator: Perform scientific calculations.
- Recorder: Save audio recordings in MP3 format.
- Music: Play your favorite music files in MP3 format with the music player.
- Settings:

1. Manage settings for Airplane Mode, WLAN, Mobile Network, Bluetooth, Hotspot, and VPN.

2. Application management, notification, and sound settings, screen display and wallpaper settings, storage status, and battery status.

3. Security, privacy and permissions, account settings, and location status settings.

4. System settings and "About Phone" information.

- File Manager: Manage stored images, videos, music, and other types of files.
- Browser: Navigate the web and download files.

FCC Warning

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. The se limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

•Reorient or relocate the receiving antenna.

•Increase the separation between the equipment and receiver.

•Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

•Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

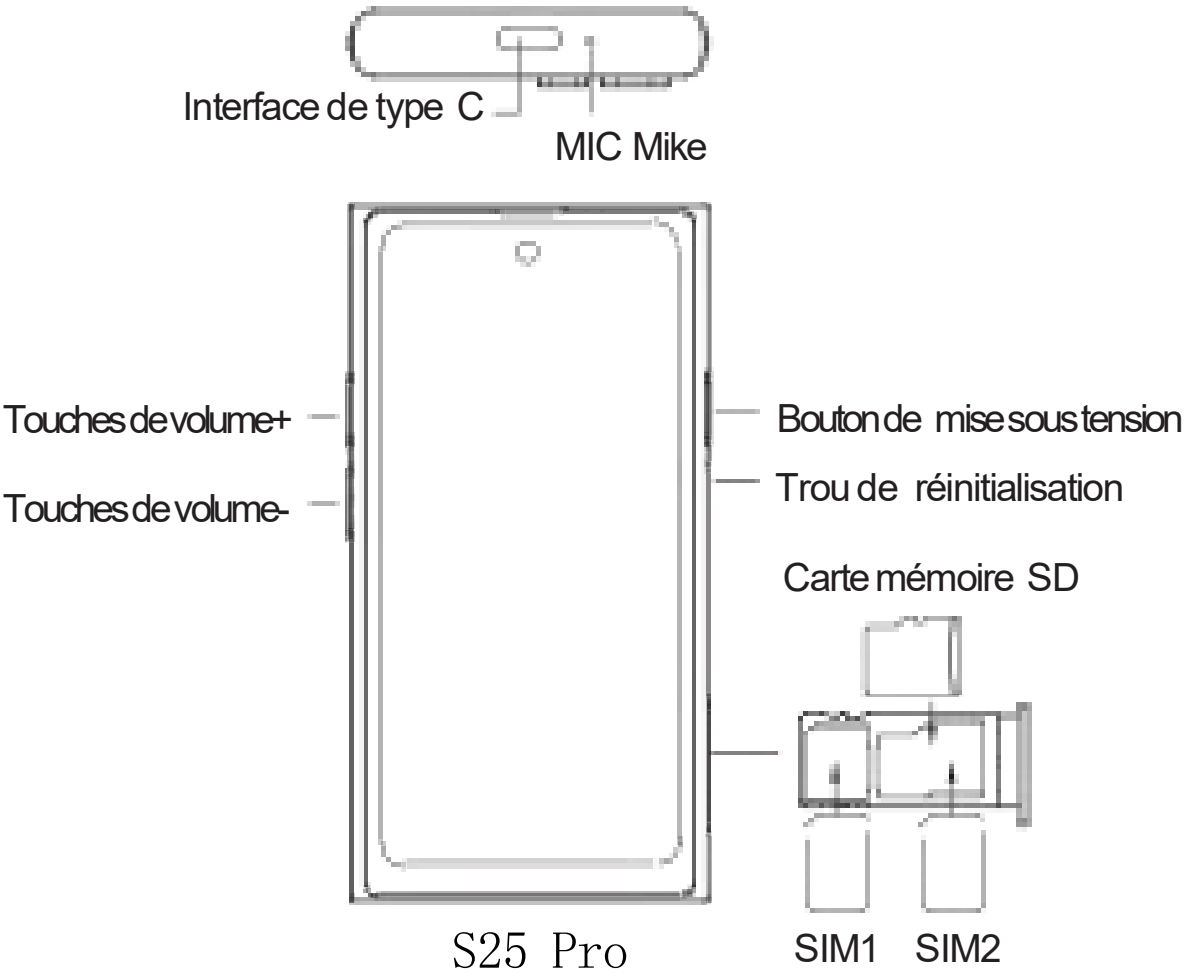
RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure require ment. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Specific Absorption Rate (SAR) information:

This phone meets the government's requirements for exposure to Radio waves. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies.The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons regardless of age or health. FCC RF Exposure Information and Statement the SAR limit of USA (FCC) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types: phone has also been tested against this SAR limit. This device was tested for typical body-worn operations with the back of the phone kept 5mm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain an 5mm separation distance between the user's body and the back of the phone. The use of belt clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided.

Bienvenue dans l'utilisation de ce smartphone doté du système d'exploitation Android et d'une batterie intégrée. Ce manuel d'utilisation vous explique comment utiliser l'appareil et ses principalesfonctionnalités.



Boutons

- Bouton d'alimentation : Appuyez longuement pour allumer/éteindre l'appareil ; en état de marche, une pression courte permet d'allumer/éteindre l'écran.
- Bouton de volume + : Ajuste le volume ; lors d'un appel entrant, appuyer sur ce bouton met la sonnerie en mode silencieux.

- Bouton de menu + bouton de volume - : Avec l'écran allumé, appuyer simultanément sur ces boutons pour prendre une capture d'écran.

Insertion de la carte SIM

Trouvez l'emplacement de la carte SIM sur le côté gauche du téléphone. Insérez la carte SIM et la carte mémoire en fonction de la forme de l'emplacement, et poussez la carte vers la gauche en alignant avec l'orifice.

Trou de réinitialisation

En cas de problème avec l'appareil (par exemple, si l'appareil ne s'allume pas après chargement), vous pouvez le réinitialiser en insérant une aiguille dans le trou de réinitialisation. (Il est conseillé de ne pas l'utiliser en conditions normales, seulement en cas de problème).

Icônes d'état

La barre d'état affiche l'heure, la force du signal, le nom de l'opérateur, l'état de la batterie et les icônes de notification.

- Menu déroulant : Accès au Wi-Fi, Bluetooth, mode Ne pas déranger, lampe torche, rotation automatique, localisation, mode économie d'énergie, données mobiles et mode avion.

Rappels importants

Pour éviter les accidents ou les dommages, veuillez faire attention aux points suivants :

1. N'allumez pas l'appareil dans les endroits où l'utilisation d'appareils sans fil est interdite, comme dans les avions, les établissements médicaux qui interdisent les téléphones et à proximité des équipements médicaux.

2. N'allumez pas l'appareil dans des endroits où son utilisation

peut provoquer des interférences ou des dangers, comme dans les stations-service, à proximité de substances inflammables ou dans les zones de détonation.

3. Utilisez un chargeur de 5V/1A ; n'utilisez pas de chargeurs rapides haute puissance non compatibles avec cet appareil.

4. Gardez l'appareil sec.

Chargement de la batterie

L'icône de la batterie en haut à droite de l'écran affiche le niveau de charge ou l'état de charge.

Connexion à l'ordinateur

En connectant l'appareil à un ordinateur via un câble USB, le nom de l'appareil s'affiche. Allez dans "Paramètres > Appareils connectés > USB > Transfert de fichiers" pour accéder au stockage de l'appareil. Vous pouvez copier des images, applications, fichiers, etc.

Fonctions de base

- Utilisation des applications : Après le déverrouillage de l'écran, faites glisser vers la gauche ou la droite pour naviguer. Pour ouvrir une application, touchez son icône sur l'écran.

- Clavier de numérotation :

- Pour passer un appel, vous pouvez entrer le numéro de téléphone manuellement ou rechercher un contact dans l'annuaire.

- L'écran des appels inclut les contacts favoris, l'historique des appels, les contacts et la recherche de contacts.

- Contacts :

- Ajouter un contact : Vous pouvez éditer la photo de profil, le nom, le numéro de téléphone, l'email, le nom de l'entreprise,

l'adresse, etc.

- Importer : Affiche les contacts de la carte SIM (si la carte SIM n'a pas de contacts, un message d'avertissement s'affiche). Vous pouvez importer tous les contacts.

- Paramètres : Inclut "Mes informations", comptes, compte par défaut pour enregistrer les nouveaux contacts, contacts visibles, surnoms, importer, numéros bloqués et informations sur le répertoire.

- Messages : Permet d'envoyer des SMS, MMS, messages de groupe, ainsi que de supprimer et rechercher des messages.

- Calendrier : Permet de visualiser la date, de sauter à une date spécifique et d'afficher le numéro de la semaine.

- Horloge : Permet de régler des alarmes, ajouter des horloges mondiales, utiliser le minuteur et le chronomètre.

- Galerie : Permet de visualiser les photos et vidéos stockées, de les supprimer et de définir une photo comme fond d'écran.

- Appareil photo : Permet de prendre des photos, des photos avec minuteur et d'enregistrer des vidéos.

- Calculatrice : Prend en charge les calculs en mode scientifique.

- Enregistreur vocal : Enregistre les mémos vocaux au format MP3.

- Musique: Lit lesfichiers musicaux au format MP3.

- Paramètres:

1. Inclut les réglages de mode avion, Wi-Fi, réseau mobile, Bluetooth, point d'accès et ajout de VPN.

2. Gestion des applications, notifications et paramètres de son, affichage de l'écran, fonds d'écran, état du stockage et état de la batterie.

3. Réglages de sécurité, confidentialité et autorisations,

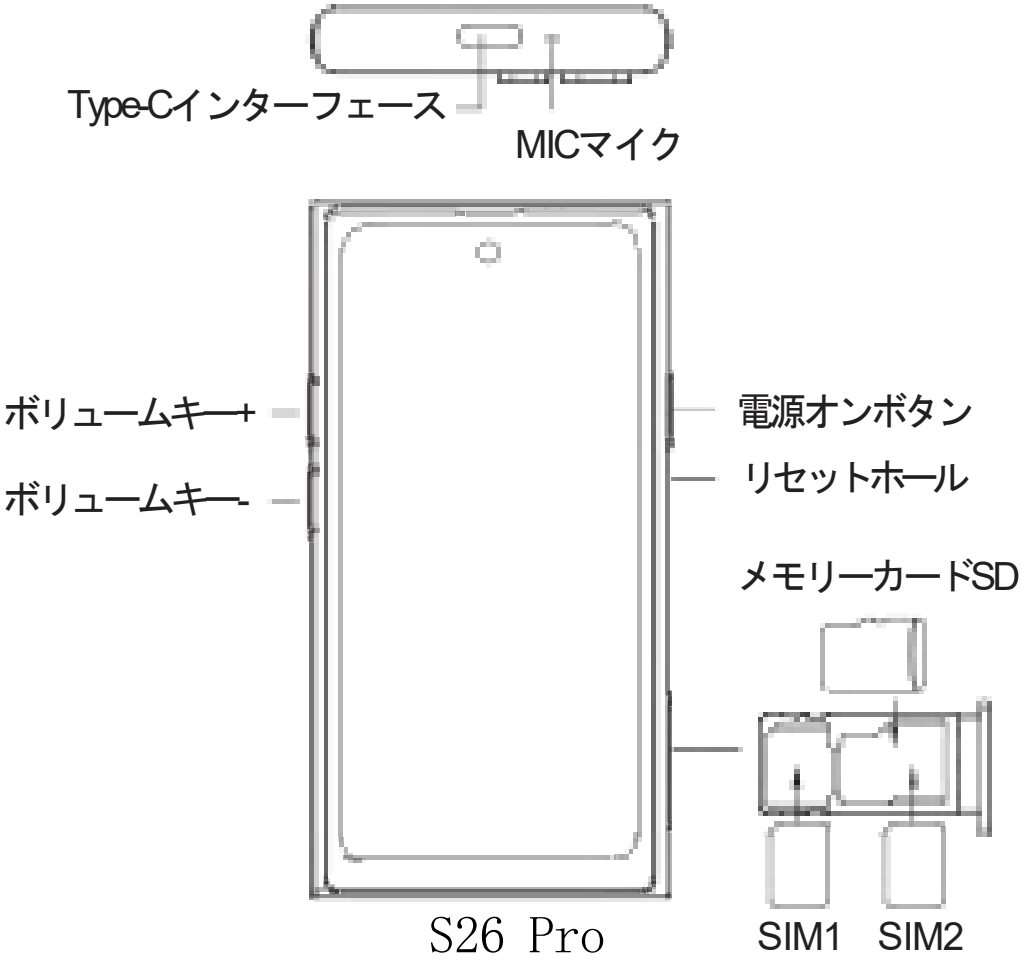
réglages de comptes et état de la localisation.

4. Réglages du système et informations sur l'appareil.

- Gestionnaire de fichiers : Gère les images, vidéos, musiques et autres types de fichiers stockés sur l'appareil.

- Navigateur : Permet de naviguer sur Internet et de télécharger des fichiers.

섯셊 Android 셱솩솻쉰솕셱솦셿셺셱솕솯셊셱솭쉰솚솤셸솦셦섰ς Ű 선셳센섩섞셦섩셀섢섰섲선셦섵빸ü솭솚솰셱솺셋뺯셱솭쉰솚솤셸솦셊 ˽Ű □ ʒ 셊 ! 澯 ţ ĩ 셿 셀 선 셂 섰 韇 □ 섳 셦 섵 빸



솩솦솦셿셸선셂

- Ű ∧ 솩 솦 솦 뻮 G □ 섳 셊 Ű ∧ 셊 셱 솦 / 셱 솦 섩 ¦ĩ 셊 섵 빸 Ű ∧ 섩 셱 솦 셊 ë ᵊ 셊 셋 뺯 Ɋ □ 섳 셊 墇 Ù 셊 셱 솦 / 셱 솦 셦 O 셦 □ 섩 셦 섵 빸

- 綳 ς 셱 솦 솦 셱 쉰 뻮 綳 ς 셦 Ю ŕ 섳 셦 섵 빸 ŏ ᵣᵃᵉ Ĵ 셿 □ 섵 셊 뺯 ŏ ᵣᵃᵉ 綳 섩 솭 솰 쉰 솦 셿 셊 셦 셦 셦 섵 빸

- 솰 솦 솰 쉰 셱 쉰 + 綳 ς 솦 셱 솦 셱 쉰 뻮 墇 Ù 섩 셱 솦 셊 ë 셊 뺯 ə Ĵ 셿 □ 섵 섯 셊 셿 셱 셱 솹 쉰 솦 셱 솦 솦 셦 □ 簡 섳 셦 섵 빸

SIM 셱 쉰 솦 셊 蝨 ŕ

ᆞ ᄀᆞ셊 SIM 셺쉰솘셬솼숂솗셮Ŕ셀섭뺯SIM 셺쉰솘셄솰솱솹셺쉰솘셊 ´셿′셫 섷 셺 셬 솼 숂 솗 셿ı 섳 嚜 셛 뺯 솣 쇂 幹 셿′셫 섷 셺ᆞ ᄀᆞ 셿□ 섳 嚜 셯 셺 섫 센 성 선 뺰

솹 셮 숂 솗 솱 쉰 솺

솖 솟 셳 셬 섰 ▇ㄴ 셊ᄋᆞë 뻜 ̾Ű Ÿ 셿 Ű ∧ 섰 □ 셥 셊 선 dž 뻝 셊 □′ 뺯 솣 쇂 ̲ 섿 셺 솹 셮 숂 솗 솱 쉰 솺 셮 □ 섳 셺 섫 센 성 선 뺰 뻜 ㅇㄴ 셊 ̣ Ű 셺 셋 ㅅ 澯 섞 셮 셳 셓 섷 뺯 □ ㅁ Ĵ 셿 셊 셛 Ű 섳 셺 섫 센 성 선 뺰 뻝

셬 솱 쉰 솎 셬 셬 셳 셺 솺

셬 솱 쉰 솎 셬 솟 쉰 셿 셋 뺯 Ĵă 뺯 ㄹㅂ □› □ 뺯 셻 솱 솹 셬 Q 뺯 솟 숂 솱 솹 쉰 ᄋᆞë 뺯 ㅇㅁ 셬 셳 셺 솺 섰 □ X 성 셨 셦 섵 뺰

- 숖 솺 솎 셻 솺 솰 솚 솺 쉰 뻮 WiFi 뺯 Bluetooth 뺯 셻 셳 솻 솺 솚 솱 쉰 솚 뺯 솤 솸 숂 셫 솱 솸 셳 솚 뺯 ǵkT 瑨 뺯 ゾ 措 ű T 뺯 ᄋ Ú 2 솱 쉰 솚 뺯 솱 솟 셳 솺 솚 쉰 솎 뺯 □ Dž Ţ 솱 쉰 솚 셊 濞 濆 셿 셬 셬 셮 셫 셦 셦 섵 셦 섵 뺰

□ 澯 셊 □ □ Ƀ ¸

Ƀy 셦 솚 솸 솥 솺 셮 瘡 섭 셧 셳 셬 셦 뺯 Ơ 셊 ſ 셿 섰 □ □ 섫 센 성 선 뺰

1. 솻 셳 솱 솻 셬 Ţ □ 셊 Ű 섰 □ ̊ 성 셨 셺 선 셧 □ □ 뻜 瞈 □ Ţ 뺯 c □ 셊 ̣ 姃 躇 濞 뺯 ̣ 姃 Ţ □ 셊 ㅓ 섫 셊 셽 뻝 셺 셋 Ű ∧ 셮 □ 셨 셊 선 셺 섫 센 성 선 뺰

2. 솖 솟 셳 셬 셊 ̣ Ű 셿 셤 셦 ў 傛 셦 □ 簅 섰 娊 Ł 섵 셧 □ □ 뻜 셻 소 솹 쇂 셬 솎 쇂 솔 뺯 ᄅ 2 셦 ̣ Ɣ ˢ I 셊 ㅓ 섫 뺯 ᄇ 娊 셊 ¦ ĩ □ 섰 섞 셧 □ □ 셊 셽 뻝 셺 셋 Ű ∧ 셮 □ 셨 셊 선 셺 섫 센 성 선 뺰

3. 5V/1A 셊 ̣ Ű 셱 솎 솦 솎 셮 ̣ Ű 섳 셺 섫 센 성 선 뺰 섯 셊 솖 솟 셳 셬 셿 系 燻 □ 셊 肆 Ŝ 2 ㅁ 야 ̣ Ű □ 셊 ̣ Ű 셋 瘡 섭 셺 섫 센 성 선 뺰

4. 솖 솟 셳 셬 셮 ᄂ ▇ 섳 셳 ᄋᆞë 셿 ̣ 섿 셺 섫 센 성 선
뺰 솟 숂 솖 솹 쉰 셊 ̣ Ű

堍 Ů ᄂ ę 셊 솟 숂 솖 솹 쉰 셱 셳 셊 솦 셋 뺯 솟 숂 솖 솹 쉰 ㅠ ᄀ 셦 ̣ Ű ᄋᆞ ᄒ 셮 X 섳 셦 섵 뺰

셊 솦 솣 솺 쉰 솎 셊 셊 蠶 戌

USB 셺 쉰 솥 솺 셊 셊 솦 솣 솺 쉰 솎 셿 蠶 戌 섵 셧 셊 뺯 솖 솟 셳 셬 Q 섰 □ X 성 셨 셦 섵 뺰 뻣 濞 濆 > 蠶 戌 성 셨 셳 솖 솟 셳 셬 > USB > 솤 셰 셳 솺 瑨 뻫 셿 痳 셷 뺯

셬솚솻쉰셫셇셱셢셦셬섳뺯□媚뺯셱솦솹뺯솤셰셳솺섮셢셪ǵѡ셇셿솣쉰셇셡셣셭뺰

□ ū Ţĩ

- 셱솦솹셊Ű뻮墇Ù셊솼솒셢셪ɣ 섳 섻Ÿ뺯ه ۃ 셇 셬 솾 셳 솦 섳 셂墇Ù셪ĸ섳셣셭뺰셱솦솹셪Ũ섫셇셋뺯셱솦솹셱셳셿셪솎솒솦섳셂섫섫센성선뺰

- 솏셳솹솺솠솒솦뻮

- Ű灄셪섧섭셧ं 셇 셋 뺯 Ű 灄ं□ 셪ɑk 셇 □Ƨ 섵 셧 섧 뺯 Ïə 섧셥 □ㅇ섳셂媿래 섳셣섵뺰

- ɵ灄墇Ù셇 셋 뺯 섦佢 셇ɾ셦 뺯ɵ灄 禾 뺯Ïə 뺯 Ï ̣□ 셊 馹ㅇţ ĩ섨섞셦셣섵 섵뺰

- Ï ̣□ 뻮

- Ïə셊ق ä뻮솦 솼 솤 셱 쉰 솺 墇(自)뺯 Ǫ Æ 뺯 Ű 灄ं勸 뺯 솰 쉰 솺 셱 솤 솻 셸뺯Ĝ峨Ǫ뺯ƶ□셊셇셪执籓셇섵셣섵뺰

- 셱솦솬쉰솣뻮SIM 셺쉰솤셊Ï ̣□ 셪□X 섳 셣 섵 뻜SIM 셺 쉰 솤 셇Ï ̣□섨셇선□′셋ɵ ɵ 섨□X 성 셨 셣 섵 뻜 뺰ȶ 셇 셪 셱 솦 솬 쉰 솣 셇 섵 셣 섵 뺰

- 濞濖뻮뻱솬셱űT뻱뺯셱셺셱솦솣濞濖뺯ĥ섳선Ï ̣□ 셪 ̣ □ 섵 셧 솖 솤 셸솺솣 셱 셺 셱솦솣뺯Ő X섵셧Ï ̣□뺯솦솒셢솜쉰솯뺯셱솦솬쉰 솣뺯 솥 솺솼솒셢성 셨 셱 ं □ 뺯 뻱Ï ̣□셇셀선셺뻱셢셫섫 曶셣셨셣섵 뺰

- 솰솒셪쉰셫뻮SMS뺯MMS뺯셇솺쉰솦솰솒셪쉰셫셊ं래뺯솰솒셪쉰셫 ȚɣɣȚ뺯 솰솒셪쉰셫□ㅇ셢셢셊Ţĩ셪 셨솬쉰솦섳셺선셣섵 뺰

- 셺솻솦솟쉰뻮Ŭ ̣ɾ셪□X섳뺯 ̣□ 셊 Ŭ ̣ɾ셔 셊 셫 솲 솦 솦 셬 Z ं □ 셊 □ X섫셢섫셣섵 뺰

- Ĵ瀕 뻮 셱솸 쉰 솯 셊 濞濖뺯ş ̣ɬĴ瀕 셊ق ä뺯 솟 셱 솼 쉰 뺯 셱 솦솒솦 셫 셸솒 손 Ţĩ셪ÇŰ 셢 섫 셣 섵 뺰

- 셺솲솸솹쉰뻮ДK성 셨 셱□媚셣솟솦셺솤셰셱솦셪算漸섳뺯Țɣ 섳 셱 셪뺯慣 셢섳셢濞濖섳셱셦셪셧섳섫섫셢섫셣섵뺰

- 셺솰솸뻮□媚□□뺯솟셱솼쉰□籲뺯솟솦셺祕墇섫ţĩ셢섵뺰

- 瀕∧ţ뻮ɣ瀕∧솱쉰솙셻瀕∧셮Dž섢섯셼섨셻섩셿섵뺔

- 솫셗셬솻셦쉰솏쉰뻮繃濠祕셮 MP3 ´Л셃□ 섳셶섵뺰

- 繃髞뻮섦佢셇□셦셆 MP3 繃髞솤셰셗솺셮繃髞숖솻쉰솳쉰셃ãŁ셃섩셶섵뺰

- 濞澳뻮

1. ˇDžţ솱쉰솚뺯WLAN뺯솱솟셗솺솜솒솗솻쉰셾뺯Bluetooth뺯솪솒솒셬솬솒솗뺯VPN 셆濞澳셮曶셛셶섵뺰

2. 셬솦솹徼□뺯ɵɳ셆繃濞□뺯墋Ù□X濞□뺯□濞澳뺯셬솗솻쉰솇ë뺯솟솒솕솹쉰ë셆层灬섨曶셶셨셶섵뺰

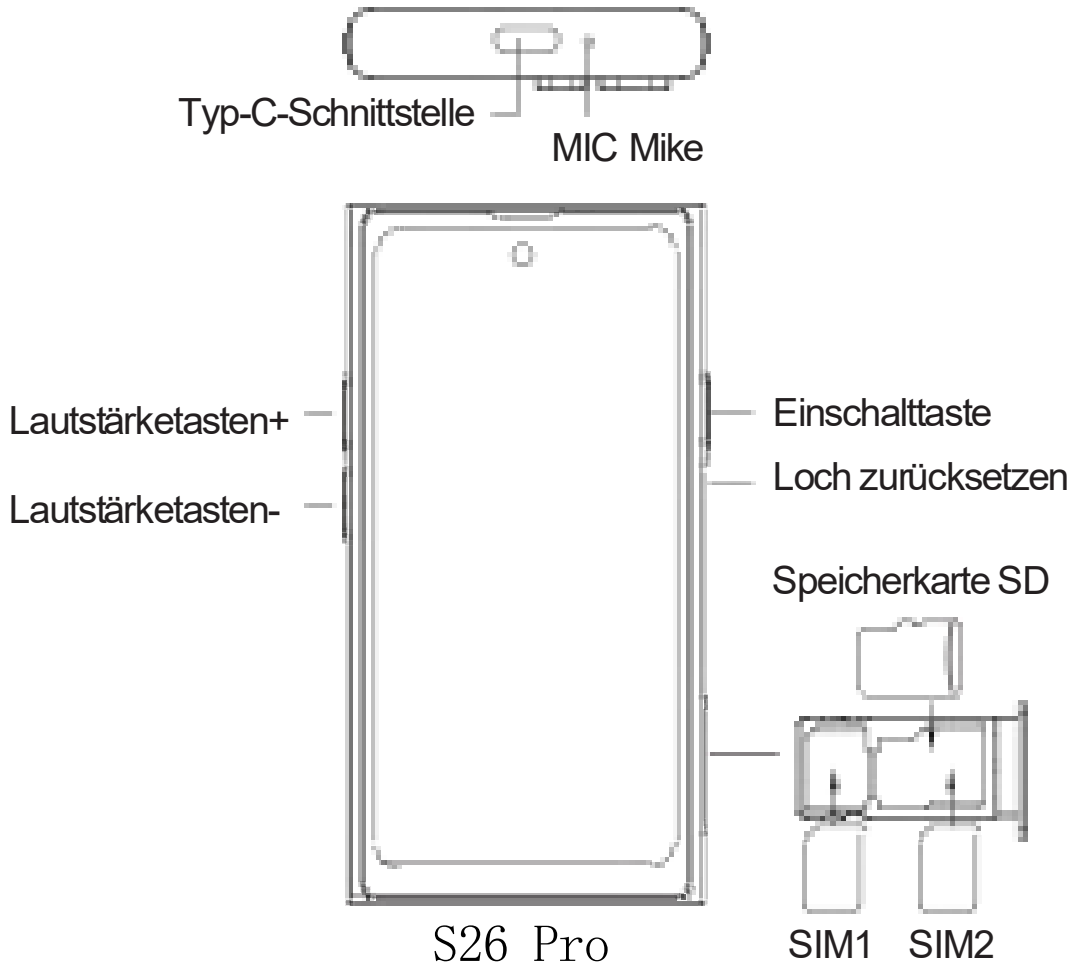
3. 셮셼솺솹솕셲뺯솦솸셗솟솇쉰셆□Ư濞□뺯셱셺셗솾솗濞□뺯ヅ措űT셆濞澳셮曶셛셶섵뺰

4. 솇셬솕솯濞澳셨뻊弑□셇셀선셂뻲셆űT셮层灬셃섩셶섵뺰

- 솤셰셗솺솾솜쉰솇솲쉰뻮ДK성셨셗墋(自)뺯솟솖셹뺯繃髞뺯섹셆ŵ셆솤셰셗솺셮徼□섳셶섵뺰

- 솥솸셙셿뻮셙셿솥셮篁漸섳뺯솤셰셗솺셮솏셙솦솼쉰솘섵셧셗셝셆솙솟솁쉰솇솦솦셮□□섳셶섵뺰

Willkommen bei der Nutzung dieses Android-Smartphones mit integriertem Akku. Dieses Benutzerhandbuch erklärt die Bedienung und die wichtigsten Funktionen des Smartphones.



Tasten

- Ein-/Ausschaltknopf: Langes Drücken schaltet das Gerät ein/aus; im eingeschalteten Zustand schaltet kurzes Drücken den Bildschirm ein/aus.

- Lautstärke erhöhen: Reguliert die Lautstärke; bei einem eingehenden Anruf wird durch Drücken der Klingelton stummgeschaltet.

- Menütaste + Lautstärke verringern: Bei eingeschaltetem Bildschirm wird durch gleichzeitiges Drücken ein Screenshot erstellt.

Einlegen der SIM-Karte

Suchen Sie den SIM-Kartensteckplatz auf der linken Seite des Smartphones. Führen Sie die SIM-Karte und die Speicherkarte entsprechend der Form des Slots ein, und schieben Sie die Karte entlang des Steckplatzes flach nach links.

Reset-Loch

Bei einer Fehlfunktion des Geräts (z. B. wenn es nach dem Aufladen nicht eingeschaltet werden kann), kann das Gerät durch Drücken mit einer Nadel zurückgesetzt werden. (Im Normalbetrieb sollte dies vermieden werden und nur bei Problemen verwendet werden.)

Statussymbole

Die Statusleiste zeigt die Uhrzeit, die Signalstärke, den Namen des Netzbetreibers, den Batteriestatus und Benachrichtigungssymbole an.

- Pulldown-Menü: Zugriff auf WLAN, Bluetooth, Nicht stören, Taschenlampe, automatische Rotation, Standort, Energiesparmodus, mobile Daten, Flugmodus.

Wichtige Hinweise

Zur Vermeidung von Unfällen oder Schäden beachten Sie bitte Folgendes:

1. Schalten Sie das Gerät an Orten, an denen die Nutzung von Funkgeräten verboten ist, nicht ein. Dies gilt für Flugzeuge, medizinische Einrichtungen, die das Telefonieren verbieten, und in der Nähe medizinischer Geräte.

2. Schalten Sie das Gerät nicht an Orten ein, an denen die Nutzung zu Störungen oder Gefährdungen führen kann, z. B. an

Tankstellen, in der Nähe von brennbaren Stoffen oder Sprenggebieten.

3. Verwenden Sie ein 5V/1A-Ladegerät. Verwenden Sie keine Schnellladegeräte, die nicht mit diesem Gerät kompatibel sind.

4. Halten Sie das Gerät trocken.

Akkuladung

Das Batteriesymbol in der oberen rechten Ecke des Bildschirms zeigt den Ladestand oder den Ladezustand an.

Verbindung zum Computer

Beim Anschluss an den Computer über ein USB-Kabel wird der Gerätename angezeigt. Gehen Sie zu „Einstellungen > Verbundene Geräte > USB > Dateien übertragen“, um auf den Speicher des Geräts zuzugreifen. Sie können Bilder, Anwendungen, Dateien usw. kopieren.

Grundlegende Funktionen

- Apps verwenden: Nach dem Entsperren des Bildschirms können Sie durch Wischen nach links oder rechts navigieren. Zum Öffnen einer App tippen Sie auf das Symbol auf dem Bildschirm.

- Wähltastatur:

  - Zum Telefonieren können Sie eine Telefonnummer manuell eingeben oder im Adressbuch nach einem Kontakt suchen.

  - Der Telefonbildschirm enthält Favoriten, Anrufliste, Kontakte und Kontaktsuche.

- Kontakte:

  - Kontakt hinzufügen: Profilbild, Name, Telefonnummer, E-Mail, Firmenname, Adresse usw. können bearbeitet werden.

  - Importieren: SIM-Karten-Kontakte anzeigen (wenn keine Kontakte auf der SIM-Karte vorhanden sind, wird eine Meldung angezeigt). Alle Kontakte können importiert werden.

- Einstellungen: Enthält „Meine Informationen“, Kontoeinstellungen, Standardkonto für neue Kontakte, anzuzeigende Kontakte, Spitznamen, Importieren, blockierte Nummern, Informationen zu den Kontakten.

- Nachrichten: Unterstützt SMS, MMS, Gruppen-SMS, Löschen von Nachrichten und Nachrichtensuche.

- Kalender: Zeigt das Datum an und ermöglicht das Springen zu bestimmten Daten sowie die Anzeige von Wochennummern.

- Uhr: Wecker einstellen, Weltuhr hinzufügen, Timer und Stoppuhr verwenden.

- Galerie: Gespeicherte Fotos und Videos anzeigen, löschen und als Hintergrund festlegen.

- Kamera: Fotos machen, Zeitaufnahmen und Videoaufnahmen.

- Taschenrechner: Erlaubt wissenschaftliche Berechnungen.

- Sprachrekorder: Speichert Sprachaufnahmen im MP3-Format.

- Musik: Spielt Musikdateien im MP3-Format ab.

- Einstellungen:

1. Enthält Flugzeugmodus, WLAN, Mobilfunknetz, Bluetooth, Hotspot und VPN hinzufügen.

2. Verwaltung von Apps, Benachrichtigungen und Ton, Anzeigeeinstellungen, Hintergrundbilder, Speicherstatus und Batteriestatus.

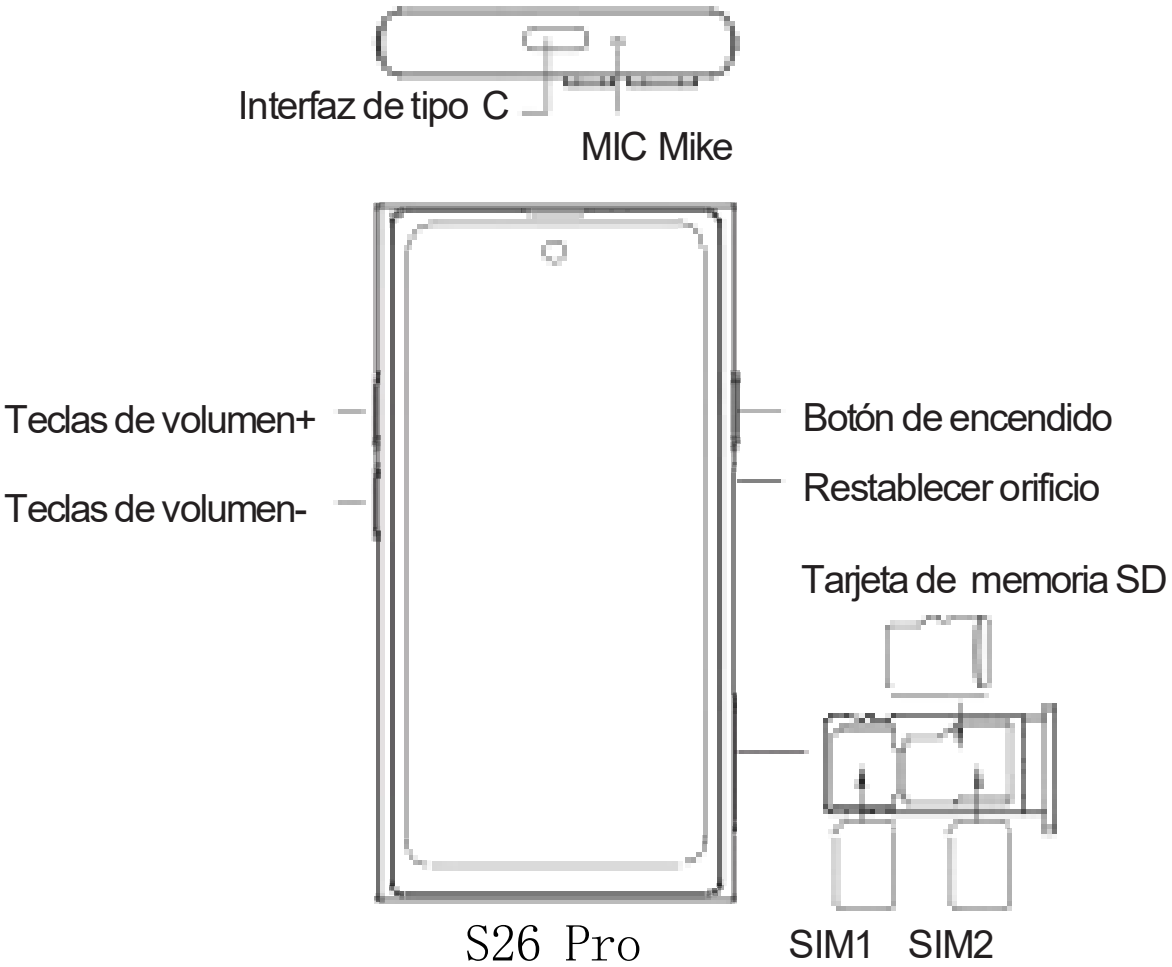
3. Sicherheits-, Datenschutz- und Berechtigungseinstellungen, Kontoeinstellungen und Standortinformationen.

4. System- und Geräteinformationen.

- Dateimanager: Verwaltung von Bildern, Videos, Musik und anderen Dateitypen auf dem Gerät.

- Browser: Ermöglicht das Surfen im Internet und das Herunterladen von Dateien.

Bienvenido al uso de este teléfono inteligente con sistema operativo Android y batería integrada. Este manual de usuario explica cómo usar el dispositivo y sus funciones principales.



Botones

-Botón de encendido: Mantén presionado para encender/apagar el dispositivo; en estado encendido, un toque corto enciende/apaga la pantalla.

-Botón de subir volumen: Ajusta el volumen; durante una llamada entrante, al presionar este botón, el timbre se silencia.

- Botón de menú + bajar volumen: Con la pantalla encendida, al presionar ambos botones se toma una captura de pantalla.

Inserción de la tarjeta SIM

Encuentra la ranura para la tarjeta SIM en el lado izquierdo del teléfono. Inserta la tarjeta SIM y la tarjeta de memoria de acuerdo con la forma de la ranura, y desliza la tarjeta hacia la izquierda alineándola con el orificio.

Orificio de reinicio

En caso de que el dispositivo experimente un problema (por ejemplo, si no se enciende después de cargar), puedes reiniciarlo presionando el orificio con una aguja. (Se recomienda no usarlo en condiciones normales, solo en caso de problemas).

Iconos de estado

La barra de estado muestra la hora, la intensidad de la señal, el nombre del operador, el estado de la batería y los iconos de notificación.

- Menú desplegable: Acceso a Wi-Fi, Bluetooth, No molestar, linterna, rotación automática, ubicación, modo de ahorro de energía, datos móviles y modo avión.

Recordatorios importantes

Para evitar accidentes o daños, por favor presta atención a lo siguiente:

1. No enciendas el dispositivo en lugares donde esté prohibido el uso de equipos inalámbricos, como en aviones, en instalaciones médicas que prohíban el uso de teléfonos y cerca de equipos médicos.

2. No enciendas el dispositivo en lugares donde su uso pueda causar interferencias o peligros, como en gasolineras, cerca de sustancias inflamables o en áreas de explosiones.

3. Usa un cargador de 5V/1A; no utilices cargadores rápidos de alta potencia que no sean compatibles con este dispositivo.

4. Mantén el dispositivo seco.

Carga de la batería

El icono de la batería en la esquina superior derecha de la pantalla muestra el nivel de carga o el estado de carga.

Conexión al ordenador

Al conectar el dispositivo al ordenador mediante un cable USB, aparecerá el nombre del dispositivo. Ve a "Ajustes > Dispositivos conectados > USB > Transferir archivos" para acceder al almacenamiento del dispositivo. Puedes copiar imágenes, aplicaciones, archivos, etc.

Funciones básicas

- Uso de aplicaciones: Después de desbloquear la pantalla, desliza hacia la izquierda o derecha para navegar. Para abrir una aplicación, toca su icono en la pantalla.

Teclado de marcación:

- Para realizar una llamada, puedes ingresar el número de teléfono manualmente o buscar un contacto en la agenda.

- La pantalla de llamadas incluye contactos favoritos, historial de llamadas, contactos y búsqueda de contactos.

Contactos:

- Agregar contacto: Puedes editar la foto de perfil, nombre, número de teléfono, correo electrónico, nombre de la empresa, dirección, etc.

-Importar: Muestra los contactos de la tarjeta SIM (si no hay contactos en la tarjeta SIM, aparece un mensaje de aviso). Puedes importar todos los contactos.

-Configuración: Incluye "Mi información", cuentas, cuenta

predeterminada para guardar nuevos contactos, contactos visibles, apodos, importar, números bloqueados e información sobre la lista de contactos.

- Mensajes: Admite el envío de SMS, MMS, mensajes grupales, así como la eliminación y búsqueda de mensajes.

- Calendario: Permite ver la fecha, saltar a una fecha específica y mostrar el número de la semana.

- Reloj: Permite configurar alarmas, agregar relojes mundiales, usar el temporizador y cronómetro.

- Galería: Permite ver fotos y videos almacenados, eliminarlos y establecer una foto como fondo de pantalla.

- Cámara: Permite tomar fotos, hacer fotos con temporizador y grabar videos.

- Calculadora: Admite cálculos en modo científico.

- Grabadora de voz: Guarda grabaciones de voz en formato MP3.

- Música: Reproduce archivos de música en formato MP3.

- Ajustes:

1. Incluye ajustes de modo avión, Wi-Fi, red móvil, Bluetooth, punto de acceso y agregar VPN.

2. Gestión de aplicaciones, notificaciones y sonido, configuración de pantalla, fondos de pantalla, estado de almacenamiento y estado de la batería.

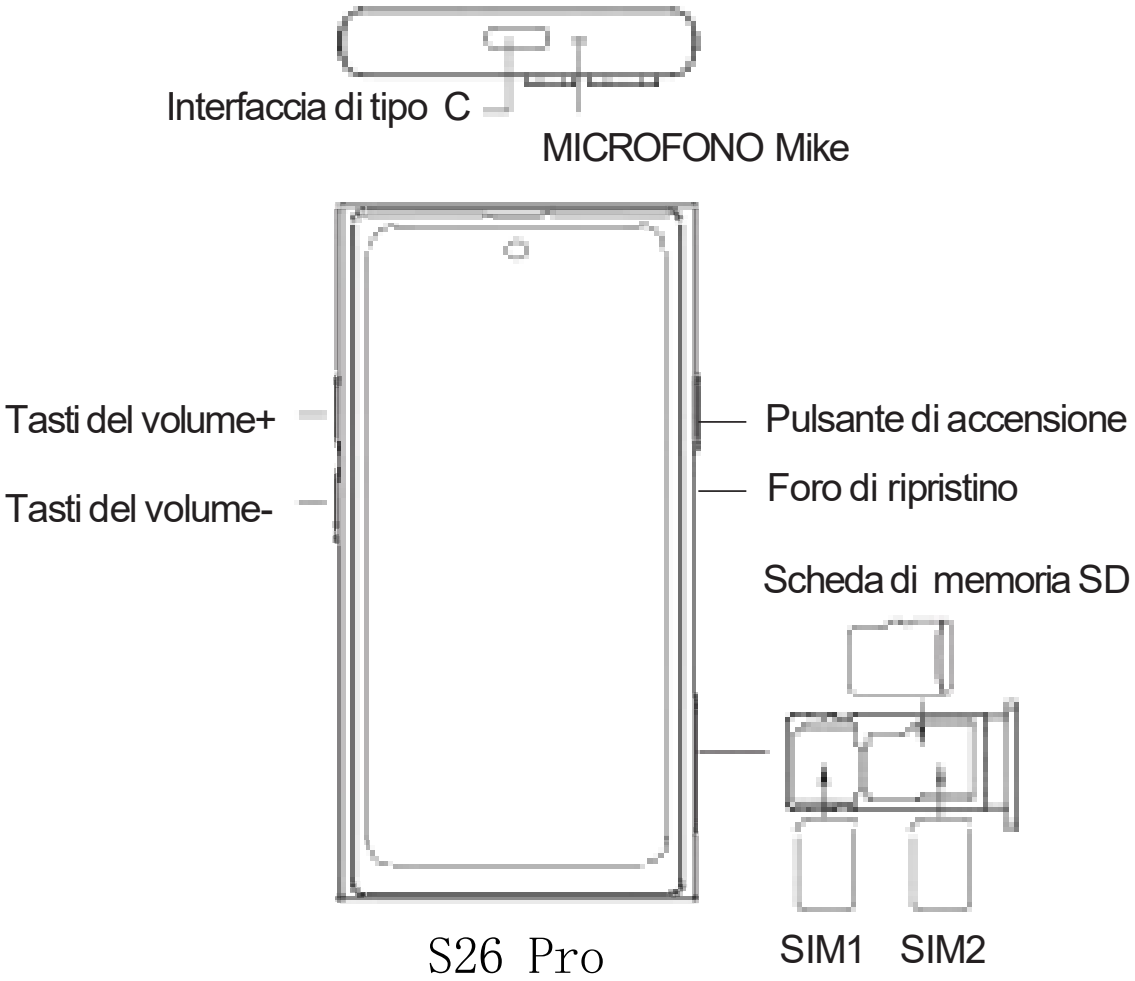
3. Configuración de seguridad, privacidad y permisos, configuración de cuentas y estado de la ubicación.

4. Configuración del sistema e información del dispositivo.

- Gestor de archivos: Gestiona imágenes, videos, música y otros tipos de archivos almacenados en el dispositivo.

- Navegador: Permite navegar en Internet y descargar archivos.

Benvenuti all'uso di questo smartphone dotato di sistema operativo Android e batteria integrata. Questo manuale utente vi spiegherà come utilizzare il dispositivo e le sue funzioni principali.



Pulsanti

- Pulsante di accensione: Premere a lungo per accendere/spegnere il dispositivo; quando è acceso, premere brevemente per accendere/spegnere lo schermo.

- Pulsante per aumentare il volume: Regola il volume; durante una chiamata in arrivo, premere questo pulsante per mettere la

suoneria in modalità silenziosa.

- Pulsante menu + pulsante per abbassare il volume: Con lo schermo acceso, premere contemporaneamente questi pulsanti per fare uno screenshot.

Inserimento della SIM

Trovate lo slot per la SIM sul lato sinistro del telefono. Inserite la scheda SIM e la scheda di memoria seguendo la forma dello slot e spingete la scheda verso sinistra allineandola con il foro.

Foro di ripristino

In caso di problemi con il dispositivo (ad esempio, se il dispositivo non si accende dopo la carica), potete ripristinarlo inserendo uno spillo nel foro di ripristino. (Si consiglia di non utilizzarlo in condizioni normali, solo in caso di problemi).

Icone di stato

La barra di stato mostra l'ora, l'intensità del segnale, il nome dell'operatore, lo stato della batteria e le icone di notifica.

- Menu a tendina: Accesso a Wi-Fi, Bluetooth, modalità Non disturbare, torcia, rotazione automatica, localizzazione, modalità risparmio energetico, dati mobili e modalità aereo.

Promemoria importanti

Per evitare incidenti o danni, fare attenzione ai seguenti punti:

1. Non accendere il dispositivo in luoghi in cui l'uso di dispositivi senza fili è vietato, come sugli aerei, nelle strutture mediche che vietano l'uso dei telefoni e vicino agli apparecchi medici.

2. Non accendere il dispositivo in luoghi in cui il suo utilizzo potrebbe causare interferenze o pericoli, come nelle stazioni di servizio, vicino a materiali infiammabili o nelle zone di detonazione.

3. Utilizzare un caricatore da 5V/1A; non utilizzare caricatori

rapidi ad alta potenza non compatibili con questo dispositivo.

4. Mantenere il dispositivo asciutto.

Ricarica della batteria

L'icona della batteria in alto a destra dello schermo mostra il livello di carica o lo stato della ricarica.

Connessione al computer

Collegando il dispositivo a un computer tramite cavo USB, verrà visualizzato il nome del dispositivo. Andare su "Impostazioni > Dispositivi collegati > USB > Trasferimento file" per accedere alla memoria del dispositivo. È possibile copiare immagini, applicazioni, file, ecc.

Funzioni di base

- Utilizzo delle applicazioni: Dopo lo sblocco dello schermo, scorrere verso sinistra o destra per navigare. Per aprire un'app, toccare la sua icona sullo schermo.

- Tastierino per comporre:

  - Per effettuare una chiamata, è possibile inserire manualmente il numero di telefono o cercare un contatto nella rubrica.

  - La schermata delle chiamate include i contatti preferiti, la cronologia chiamate, i contatti e la ricerca contatti.

- Rubrica:

  - Aggiungere un contatto: È possibile modificare la foto del profilo, il nome, il numero di telefono, l'email, il nome dell'azienda, l'indirizzo, ecc.

  - Importare: Visualizza i contattidella scheda SIM (se la scheda SIM non contiene contatti, viene visualizzato un messaggio di avviso). È possibile importare tutti i contatti.

  - Impostazioni: Include "Le mie informazioni", account,

account predefinito per salvare nuovi contatti, contatti visibili, soprannomi, importazione, numeri bloccati e informazioni sulla rubrica.

- Messaggi: Permette di inviare SMS, MMS, messaggi di gruppo, eliminare messaggi e cercare messaggi.

- Calendario: Permette di visualizzare la data, saltare a una data specifica e mostrare il numero della settimana.

- Orologio: Permette di impostare sveglie, aggiungere orologi mondiali, utilizzare il timer e il cronometro.

- Galleria: Permette di visualizzare foto e video salvati, eliminare immagini e impostare una foto come sfondo.

- Fotocamera: Permette di scattare foto, foto con timer e registrare video.

- Calcolatrice: Supporta i calcoli in modalità scientifica.

- Registratore vocale: Registra note vocali in formato MP3.

- Musica: Riproduce file musicali in formato MP3.

- Impostazioni:

1. Include le impostazioni di modalità aereo, Wi-Fi, rete mobile, Bluetooth, hotspot e aggiunta di VPN.

2. Gestione delle applicazioni, notifiche e impostazioni audio, impostazioni di visualizzazione dello schermo, impostazioni di sfondo, stato della memoria e stato della batteria.

3. Impostazioni di sicurezza, privacy e autorizzazioni, impostazioni degli account e stato della localizzazione.

4. Impostazioni di sistema e informazioni sul dispositivo.

- Gestore dei file: Gestisce le immagini, i video, la musica e altri tipi di file archiviati nel dispositivo.

- Browser: Consente di navigare su Internet e di scaricare file.